



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVIL INTERNATIONALE (ICAO)
BUREAU AFRIQUE ORIENTALE ET AUSTRALE**

**Atelier sur la méthodologie de mises à niveau par blocs du système de l'aviation (ASBU)
pour la planification et la mise en œuvre des systèmes de navigation aérienne
(Nairobi, Kenya, du 7 au 11 octobre 2013)**

BULLETIN D'INFORMATION¹

1. LIEU DE L'ATELIER

L'Atelier sur la méthodologie de mises à niveau par blocs du système de l'aviation (ASBU) pour la planification et la mise en œuvre des systèmes de navigation aérienne se tiendra du 7 au 11 octobre 2013, à l'hôtel Sarova Stanley situé au centre-ville de Nairobi, Kenya.

Les personnes suivantes sont les points focaux de contact:

ICAO ESAF Regional Office Contact:

Mr. Prosper Zo'o Minto'o, RO/CNS
Email: PZoomintoo@icao.int; RMuhanji@icao.int,
Tel. +254 20 7622367; +254 20 7622391

ICAO WACAF Regional Office Contact

Mr. Francois Xavier, Salambanga, RO/CNS
Email: FSalambanga@icao.int; FMaiga@icao.int
Tel: +221 3 86 2 24/15, +22 3 86 2 24/10

2. INSCRIPTION

En fonction des pré-inscriptions qui seront reçues, les badges correspondants seront délivrés aux participants, sur place. Les participants sont priés de s'inscrire au comptoir d'enregistrement sur le lieu de la réunion.

3. CEREMONIE D'OUVERTURE

L'ouverture officielle de l'Atelier aura lieu le lundi, 7 octobre 2013 à 09h00.

4. LANGUES DE TRAVAIL

L'Atelier se tiendra en langues anglaise et française.

5. RENSEIGNEMENTS SUR LES HOTELS

Les participants sont priés de faire leurs propres réservations d'hôtel et d'indiquer qu'ils assistent à une réunion de l'OACI. Une liste des hôtels/pensions recommandés est fournie à la fin de ce bulletin. Il est conseillé de confirmer les taux applicables lors de la réservation d'hôtel.

¹ Le Bureau Régional ESAF fait de son mieux pour fournir des informations à jour aux participants pour faciliter leur séjour à Nairobi et leur participation à l'événement auquel ils sont invités. Cependant, le Bureau régional ESAF de l'OACI ou ses employés ne doivent pas être tenus responsables pour des conséquences résultant de l'utilisation des informations ou opinions exprimées dans ce bulletin, y compris des pertes ou dommages résultant de décisions prises sur la base de l'information/des points de vue associés, ou pour toute inexactitude, des omissions ou des erreurs qu'il peut contenir.

6. TRANSPORT

6.1 Les participants devraient faire leurs propres arrangements de transport. L'aéroport Jomo Kenyatta est situé à 16 km (environ 20 min en fonction du trafic) du centre-ville. Veuillez consulter le Bureau des informations pour les voyageurs à l'aéroport.

7. VISA D'ENTREE

Alors que tous les voyageurs qui arrivent au Kenya devraient avoir un passeport valide, les visas d'entrée au Kenya ne sont pas requis pour les ressortissants de certains pays. Les participants sont donc priés de vérifier s'ils sont exemptés de l'obligation de visa d'entrée au Kenya auprès des ambassades respectives. Dans la demande de visa, il est conseillé de produire la lettre d'invitation de l'OACI, ainsi que d'autres documents qui peuvent être requis par le haut-commissariat ou l'ambassade. Dans les pays où il n'y a pas d'Ambassade du Kenya ou le Haut-Commissariat, l'Ambassade britannique ou le Haut-Commissariat général représentant le Kenya pourrait délivrer des visas. **Il est important de solliciter un visa bien à l'avance.**

8. SANTE

8.1 Les participants doivent veiller à prendre une assurance de voyage (y compris une assurance de santé) à partir de leur pays d'origine en vue de leur séjour à Nairobi et s'assurer que cette assurance est valable à Nairobi. En outre, les participants doivent avoir sur eux la preuve qu'ils sont assurés pour les frais médicaux et d'hospitalisation, comme par exemple une carte qu'ils pourront produire en cas de nécessité. Les participants sont vivement encouragés à fournir, lors de leur inscription, les renseignements sur une personne proche qui pourra être contactée de sa part en cas de besoin.

8.2 La présentation d'un certificat de vaccination contre la fièvre jaune en cours de validité est obligatoire pour les ressortissants des pays africains suivants: Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, les Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée-Bissau, Guinée Equatoriale, Kenya, Liberia, Mali, Mauritanie, Mozambique, Niger, Nigeria, Ouganda, Rwanda, le République Centre Afrique, République Démocratique du Congo, São Tomé-et-Principe, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanzanie, Tchad et Togo.

8.3 Si le certificat de vaccination n'est pas disponible, la vaccination se fera à l'aéroport contre paiement de la somme de 15 Dollars. Les fonctionnaires peuvent prendre d'autres mesures conformément aux règlements et aux procédures applicables. Vous voudrez bien visiter le site Internet de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) à l'adresse <http://www.who.int/ith/> pour plus d'informations sur le Kenya.

9. CLIMAT

9.1 La ville de Nairobi s'élève à environ de 5000 pieds au-dessus du niveau moyen de la mer ; la température maximale moyenne pour le mois d'octobre est de 21⁰C, et la température minimale moyenne et de 10⁰C.

9.2 L'heure locale de Nairobi est GMT +3.

10. MONNAIE LOCALE ET TAUX DE CHANGE

10.1 L'unité monétaire de base est le shilling Kenyan qui se divise en 100 centimes. Les pièces existent en argent et en bronze en cet ordre: 1 shilling, 5 shillings, 10 shillings 20 shillings et 40 shillings. Les billets sont émis en coupures de 50, 100, 200, 500 et 1000 shillings.

10.2 Les taux de change du shilling Kenyan sont déterminés par le commerce interbancaire qui varie sur une base quotidienne. Les participants peuvent obtenir des renseignements à jour à partir d'Internet.

10.3 Il n'y a pas de limite pour la quantité de billets de banque étrangers ou les chèques de voyage, que les visiteurs peuvent apporter au Kenya. Toutefois, l'exportation de devises du Kenya par les visiteurs est strictement interdite. Un maximum de 400 shillings peut être exporté.

10.4 Les banques commerciales et les Bureaux de change fournissent des services de change. La plupart des banques sont ouvertes de 09:00 heures à 16:00 heures de lundi à vendredi et de 09:00 heures à 12:00 heures le premier et dernier samedi du mois. Les hôtels fournissent également des services de change moyennant quelques frais. Pour ceux qui pourraient avoir besoin de la monnaie Kenyane dès leur arrivée, les banques à l'aéroport international Jomo Kenyatta sont ouvertes tous les jours de 07:00 heures à minuit et disposent des services de change.

11. HEURES D'OUVERTURE

La semaine de travail du Bureau de l'OACI ESAF se déroule du lundi au jeudi de 08h00 à 16h30 et le vendredi de 08h00 à 14h00. Le samedi et le dimanche sont des jours fériés.

12. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Le voltage local du courant électrique est de 220/240 V - 50 Hz.

13. TELEPHONES

Les connexions directes avec le monde entier sont disponibles en utilisant le code international ou unopérateur téléphonique, si cela est nécessaire. Depuis l'étranger, bien vouloir composer le numéro 254 suivi du code et le numéro requis. Il y a quatre opérateurs de téléphonie mobile: Orange, Safaricom, YU et Airtel.

14. SÉCURITÉ

14.1 Vous êtes priés de visiter le site <http://www.unon.org> et de choisir "Avis sur la sécurité" pour les dernières informations sur la question. Comme dans la plupart des grandes villes, la criminalité à Nairobi est endémique. Il est conseillé de se renseigner au bureau de réception de l'hôtel sur les conditions de sécurité aux abords. Il est conseillé aux participants désireux de visiter les centres commerciaux, partir en excursion ou se rendre en déplacement pour toute autre raison, de prendre un taxi ou un moyen de transport arrangé par la réception de l'hôtel.



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVIL INTERNATIONALE (ICAO)
BUREAU AFRIQUE ORIENTALE ET AUSTRALE**

**LISTE DES HÔTELS RECOMMANDÉS A L'INTERIEUR ET AUTOUR DU CENTRE VILLE DE NAIROBI
ET QUI OFFRENT DES TARIFS SPECIAUX ONU**

Hôtel	Tarif	Adresse/ Emplacement	Courriel	Téléphone	Fax
Crowne Plaza Nairobi****	CFF: 225 US\$ DBB: 255 US\$ S Superior: 245 US\$ D Superior: 285 US\$ S Deluxe: 265 US\$ D Deluxe: 295 US\$ S Club Room: 315 US\$ D Club Room: 345 US\$ J Suite 550 US\$ Ex Suite 700 US\$ B&B inclusive of taxes	Upper Hill (Downtown)	sales@cpnairobi.com Contact person: Cynthia Chebii cynthia.chebii@cpnairobi.com Website: www.ichotelsgroup.com	254 (0) 20-2746000	254 (0) 20-2746100
Fairmont The Norfolk*****	CFF: 238 US\$ DBB: 271 US\$ B&B inclusive of taxes	Harry Thuku Road, Nairobi,	kenya.reservations@fairmont.com Steve Biko – Sales Manager steve.biko@fairmont.com June Mweu. – Assistant Reservations Manager E-mail : June.mweu@fairmont.com ; Website: www.fairmont.com/norfolkhotel	254 (0) 20 2265000/ 2216940/ 225900	254 (0) 20 2216796/336742
Fairview Hotel****	S Ec: 14,800 Kshs S B: 16,700 Kshs First Class: 18,400 Kshs Small S: 20,000 kshs Large S: 22,000 Kshs Ex. Suite: 23,000 Kshs B&B inclusive of taxes	Bishop Road, Nairobi,	book@fairviewkenya.com Contact person: Eric Ganira www.fairviewkenya.com	254 (0)20 2711321/2710090	254 (0)20 2721320/2711655
Hillpark Hotel	Standard S: 146 US\$ Standard D: 220 US\$ Premium S: 196 US\$ Premium D: 293 US\$ Deluxe S: 303 US\$ Deluxe D: 484 US\$ Executive S: 233 US\$ Executive D: 348 US\$ B&B inclusive of taxes	Upper Hill (Downtown)	reservations@hillparkhotel.com Contact person: Pauline Irungu Pauline@hillparkhotel.com Website: www.hillparkhotel.com	254 (0)20 2724312/3/5	254 (0)20 2716768 254 735 337 522/ 720 698 325
Hilton Hotel*****	CFF: 175 US\$ S Deluxe: 220 US\$ DBB: 215 US\$ D Deluxe: 260 US\$ B&B, taxes included	Mama Ngina street, Nairobi,	Reservations.nairobi@hilton.com Contact persons: Maureen Ogola Maureen.Ogola@hilton.com Ronald.Oromo@hilton.com	254(0)20 2790000	254(0)20 250099/2226477

Hôtel	Tarif	Adresse/ Emplacement	Courriel	Téléphone	Fax
			Website: www.hilton.com		
Ambassadeur Hotel	CFF: 60 US\$ DBB: 80 US\$	Moi Avenue	ambassadeurhotel@hotmail.com reserve@hotelambassadeurkenya.com	254-20-242933/ 226733	254-20-336860
Hotel La Mada	CFF: 160 US\$ DBB: 180 US\$ Suite: 250 US\$ 15% discount for group booking B&B, taxes included	Thika road,	lamada@madahotels.com Contact person: Martin M. Thinji Mob:254-0722-312-345 Website: www.madahotels.com reservations.icnairobi@ihg.com	254 (0)20 8561113/ 8561046/ 8561460/ 8561598/	254 (0)20 8561194
Intercontinental Nairobi*****	CFF: 205 US\$ DBB:245 US\$ B&B, taxes included	Cr. City Hall Way, Uhuru Highway	Contact Person: Lempuris Partoti lempuris.partoti@ihg.com Website: www.ihg.com	254 (0) 20 320 00 217	254 (0) 20 320 00 036
Jacaranda Hotel – Nairobi****	CFF: 175 US\$ DBB:218 US\$ B&B, taxes included	Chiromo Road, Westlands	Sales@jacarandahotels.com Contact person: Liz Tapawa ltapawa@jacarandahotels.com Website: www.jacarandahotels.com	254(0) 20 4448713/4/5/6/7 Mob: 254 722 205486/ 722722633/	254 (0) 20 4452117
Laico Regency Hotel*****	CFF:195 US\$ DBB:220 US\$ Ex. SS: 450 US\$ Ex.SD: 450US\$ Deluxe SS: 600 US\$ Deluxe SD: 600 US\$ Presidential S: 3,100US\$ B&B, taxes included	Loita Street, Uhuru Highway	Contact person: Jassi Sian jsian@laicoregencyhotel.co.ke Website: www.laicohotels.com	254 (0) 20 2211199	254 (0) 20 2217120
Lenana Mount Hotel ***	CFF: 80 US\$ DBB: 100 US\$ CFF: 4,500 Kshs DBB: 7,000 Kshs Twin Rooms: 7,000 Kshs Twin Rooms: 100 US\$ B&B taxes included	Ralph Bunche Road	lenanamounthotel@iconnect.co.ke Contact persons Levina/Joseph Website: www.lenanamounthotel.com	254 (0) 202214411/2; 2717 044/48	254 (0) 20 2719426
Meridian Hotel	CFF 74 US\$ DBB 90 US\$ CFF 5,250 Kshs DBB 6,350Kshs B&B and taxes included	Murang'a Road, off Moi Avenue	info@meridianhotelkenya.com Contact person: Lucy www.meridianhotelkenya.com	254 (0)20 313991/317481/2220006 Mob: 254 735 337 927	
Nairobi Safari Club*****	CFF: 170 US\$ DBB: 190 US\$	University Way/Koinange	sales@nairobisafariclub.com	254 (0) 20 2821000	254 (0) 20

Hôtel	Tarif	Adresse/ Emplacement	Courriel	Téléphone	Fax
	B&B taxes included	Street	Contact Person: Florence Marangu www.Nairobisafariclub.com info@ngonghillshotel.com		215137/224625
Ngong Hills Hotel	CFF: 4,000/ 4,800/ 5,600 DBB: 5,000/ 6,600/ 8,200 Prices are in Kshs for B&B/ HB/ FB B&B taxes included	Off Ngong Road	Contact person: Bernard Maina info.ngonghillshotel@jambo.co.ke Website: www.ngonghillshotel.com	254 (0)20 3860894/5; 3876745	254 (0)20 3871750
Ole- Sereni Hotel*****	S Superior: 200 US\$ S Deluxe: 240 US\$ S Club: 280 US\$ D Superior: 250 US\$ D Deluxe: 300 US\$ D Club: 330 US\$ B&B taxes included	Off Mombasa Road	Contact Person: Steve Mulei Sales1@ole-serenihotel.com sales@ole-serenihotel.com Website: www.ole-serenihotel.com	254 (0) 20 3901000/5036000 Mob: 254-732-191-000	
Panari Hotel*****	S Standard: 200 US\$ S Superior: 240 US\$ D Standard: 240 US\$ D Superior: 280 US\$ S Deluxe: 280 US\$ D Deluxe D: 320 US\$	Mombasa Road Near Airport	info@panarihotels.com Contact Person: Michael Barasa michael.b@panarihotels.com Website: www.panarihotels.com	254 (0)20 394 6000/ 828990/ Mob: 254 722 474 836/ 733 474 836	254 (0)20 828985
Red Court Hotel*****	CFF: 150 US\$ DBB: 180 US\$ B&B, taxes included	Kenya Red Cross complex	Info@redcourt.co.ke Contact Person: Nancy Wachuka Website: www.redcourt.co.ke	254 (0)20 3520757/3593145 Mob: 254 734 973 512	254 (0)20 3503147
Safari Park Hotel*****	S Deluxe: 190 US\$ D Deluxe: 210 US\$ J. Suite: 240 US\$ B. Suite: 280 US\$ Presidential Suite: 1,600US\$ B&B, taxes included	Kasarani off Thika Road,	reservations@safariparkhotel.co.ke sales@safariparkhotel.co.ke Contact person: Ruth Chege, Scola Muthamia Website: www.safaripark-hotel.com	254 (0) 20 3633000/3633312/971	254 (0)20 3633919
Sankara*****	Superior: 223 US\$ Deluxe: 261 US\$ Club: 363 US\$ B&B, taxes included	Westlands	meet@nairobi.sankara.com Contact person: Grace Waweru grace.waweru@sankara.com Website: www.sankara.com	254 (0) 20 4208000	254 (0) 20 420888
		Kenyatta Avenue	panafric@sarovahotels.com		

Hôtel	Tarif	Adresse/ Emplacement	Courriel	Téléphone	Fax
Sarova Panafric****	CFF: 140 US\$ DBB: 170 US\$ B&B, taxes included		Contact person: Steve Wambua Steve.wambua@sarovahotels.com Website: www.sarovahotel.com	254 (0) 20 276 7000/7431 Mob: 254 732866166	254 (0) 20 271 5566
Sarova – The Stanley*****	CFF: 195 US\$ DBB: 240 US\$ B&B, taxes included	Kenyatta Avenue/Kimathi Street	thestanley@sarovahotels.com Contact persons: Nelson Mburu, Steve Wambua Nelson.mburu@sarovahotels.com Steve.wambua@sarovahotels.com Website: www.sarovahotels.com/stanley	254 (0) 20 276 7000/7431 Mob: + 254 732866166	254 (0) 20 271 5566
Sentrim-Sixeighty Hotel ***	CFF: 85 US\$ DBB: 100 US\$ B&B taxes included	Muindi Mbingu Street/Kenyatta Avenue	info@680-hotel.co.ke reservations680@sentrim-hotels.com Contact person: Lucy Gatere lucy.gatere@sentrim-hotels.com Website: www.680-hotel.co.ke/ www.sentrim-hotels.com	254 (0) 20 315680/344000 Mob: 254 722 806 952	254 (0) 20 332908/2218314
Sentrim - Hotel Boulevard****	CFF: US\$80 DBB: US\$105 CFF: 6,350 Kshs DBB: 8,250 Kshs B&B taxes included	Harry Thuku Road,	hotel@hotelboulevard.com jac@hotelboulevardkenya.com Contact person: Elizabeth Mwangi Lucy.gatere@sentrim-hotels.com Website: www.sentrim-hotels.com	254 (0)20 227567/8/9	254 (0) 20 317825
Serena Nairobi Hotel*****	CFF: 270 US\$ DBB: 300 US\$ B&B, taxes excluded	Kenyatta Avenue/ Processional Way (Downtown)	NSHreservations@serena.co.ke Contact person: James Mutua jmutua@serena.co.ke Website: www.serenahotels.com	254 (0) 20 2822000/ 3138000 Mob: 254 733 282200/1/2, 733 282283	254 (0) 20 2725184
Silver Springs Hotel***	CFF: 11,900 Kshs. DBB: 15,900 Kshs. S Superior suite: 15, 500 kshs. D superior suite: 19, 500 kshs. B&B, taxes excluded	Argwings Kodhek Road approximately 3 miles from the city centre	silversprings@iconnect.co.ke Contact person: Martin Wambugu 0722 486586 mwambugu@silversprings-hotel.com Website : www.silversprings-hotel.com	254 20 2722451/2-7	254 20 2720545

Hôtel	Tarif	Adresse/ Emplacement	Courriel	Téléphone	Fax
Southern Sun Mayfair Nairobi	CFF 225 US\$ DBB 250 US\$ B&B, Internet, taxes included	Parklands Road and Mpaka Lane	admin@southernsun.co.ke Contact person: Sallie Khavere khaveres@southernsun.co.ke Website: www.southernsun.co.ke	254 (0) 20 3740920/1 0722 205 508	254 (0) 203748823
The Heron Portico Hotel***	CFF:105 US\$ DBB:127 US\$ S Del: 13,000 Kshs S Sup: 9,995 Kshs D del: 15,000 Kshs D Sup: 11,995 Kshs Internet use included	Milimani Road (Downtown)	reservations@heronhotel.com Contact person: David Mwaniki administration@heronhotel.com Website: www.heronhotel.com	254 (0) 20 2720740/1/2/3	254 (0) 20 2721698
Tribe –The Village Market Hotel*****	SDel: 225 US\$ SSup: 265 US\$ Jun Suite S: 345 US\$ DDel: 265 US\$ DSup:305 US\$ Jun Suite D: 385 US\$	Village Market Shopping Centre	reservations@tribehotel-kenya.com Contact person: Sandeep Brar, Cecilia Adhola Website: www.tribe-hotel.com	254 (0) 20 7200000	254 (0) 20 7200110
Utalii Hotel	Resident rates S: 7,500 Kshs D: 9,000 Kshs Non resident rates S: 140 USD D: 170 USD B&B, taxes included	Thika Road, Nairbi	reservations@utalii.co.ke marketing@utalii.co.ke utaliihotel@utalii.co.ke Contact person: Suleiman Mwanyere Wesite: www.utaliihotel.co.ke	254(0) 208 563540/8561201	254 (0) 208 560514
Windsor Golf Hotel and Country Club*****	Deluxe: 170 US\$ Suite: 320US\$ Cottage: 450US\$	Off Kiambu Rd	admin@windor.co.ke reservations@windor.co.ke info@windor.co.ke marketing@windor.co.ke Contact person: Rosemary Nyakarura nnyakarura@windor.co.ke www.windsorgolfresort.com	254 (0) 20 8562300/8562500	254 (0) 20 8563322

CFF = Single, Chambre d'hôtes

DBB = Double, Chambre d'hôtes

Remarque: 1: Lors d'effectuer la réservation de chambre, les délégués sont priés de préciser qu'ils participent à une réunion OACI afin de pouvoir bénéficier de tarifs spéciaux accordés à l'OACI.

2: Ces tarifs s'effectuent du février 2013 et peuvent changer sans préavis.

- FIN -